

2017-1255  
2017-10-17

**CHEMCIDE # 5**

Fluide Microbiocide Pour Le Travail Des Métaux

COMMERCIAL

**GARANTIE**

5-Chloro-2-Methyl-4-Isothiazolin-3-one.....10.5%  
2-Methyl-4-Isothiazolin-3-one.....  
3.5%

SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL

NUMÉRO D'HOMOLOGATION 18317

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

Contenu Net: 113.5 kg

DANGER

POISON

CORROSIF

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION**

CHEM-ÉCOL LTÉE  
B.P. 955  
640, RUE VICTORIA  
COBOURG,  
ONTARIO. K9A 4W4  
1-905-372-2251

2017-1255

2017-10-17

**MODE D'EMPLOI:** LE CHEM CIDE # 5 est recommandé pour les fluides de type aqueux solubles et émulsionnables utilisés pour le travail de métaux, comme les huiles pétrolières émulsionnées et des formulations contenant un acide gras alcoolique, un acide oléique sulfoné ou du sulfonate de naphthalène. Ces fluides sont habituellement préparés en diluant les concentrés des produits à raison de 1:40 à 1:60 avec de l'eau.

Pour l'entretien d'un système non encrassé, ajouter 232 mL par 10 000 litres d'émulsion ou 232 mL à 0.44 L par 10 000 L à chaque 8 à 12 semaines. Pour un système encrassé utiliser un dosage de 0,44 litres par 10,000 litres suivi la semaine suivante par un dosage subséquent selon le niveau de traitement décrit ci-dessus. Un dosage élevé et/ou une augmentation de la fréquence de traitement peut-être requis dépendant du taux de dilution du préservateur avec le fluide d'appoint, la nature et la gravité de la contamination, le degré de contrôle exigé, l'efficacité de la filtration, la conception de système, etc. Le préservatif devrait être mélangé dans la dilution utilisée du fluides de travail des métaux par une pompe de comptage qui permettra une dispersion uniforme du mélange dans tout le système. LE CHEMCIDE # 5 pèse 1.25 Kg par litre.

#### **PREMIERS SOINS:**

**En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS D'INHALATION:** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS:** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale.

2017-1255

2017-10-17

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Éviter l'alcool. Un lavage gastrique pourrait engendrer des lésions aux muqueuses et est donc déconseillé. Des mesures pour traiter un choc circulatoire, une dépression respiratoire ou des convulsions pourraient être nécessaires.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.  
DANGER - CORROSIF POUR LES YEUX ET CAUSE DES BRÛLURES À LA PEAU. PEUT CAUSER DES RÉACTIONS ALLERGIQUES À LA PEAU. PEUT-ÊTRE NUISIBLE SI RESPIRÉ. PEUT-ÊTRE MORTEL SI AVALÉ OU ABSORBÉ PAR LA PEAU.**

Porter un pantalon long, une chemise à manches longues, des gants résistant aux produits chimiques, un respirateur complet approuvé par le NIOSH et un tablier résistant aux produits chimiques lors du mélange, du chargement, du nettoyage et des réparations.

**SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL.** Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas avaler. Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation. Laver la peau à fond avec du savon et de l'eau après manipulation du produit. Retirer les vêtements contaminés et les laver séparément des autres vêtements avant de les porter à nouveau.

#### **RISQUES POUR L'ENVIRONNEMENT :**

Ce produit est toxique pour les poissons et d'autres organismes aquatiques. Il faut éviter de l'utiliser dans des conditions susceptibles de mener à son introduction dans les lacs, les cours d'eau, les étangs, les estuaires, les mers ou d'autres plans d'eau, en contravention de la réglementation fédérale ou provinciale. Il faudrait prendre connaissance des exigences législatives applicables avant d'utiliser ce produit.

**ENTREPOSAGE:** Ne pas contaminer l'eau, les aliments de consommation humaine ou animale par l'entreposage ou l'élimination. Le déversement libre est défendu. Si le contenu est fait de plastiques, ne pas réutiliser le contenant vide.

#### **ÉLIMINATION:**

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rincures au site de traitement.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

2017-1255

2017-10-17

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.